

nr 4 / 2012

Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej
Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007–2013



**Pokonywać granice poprzez
wspólne inwestowanie w przyszłość**

Drodzy czytelnicy!

Wspólny Sekretariat Techniczny przedstawia Państwu kolejne wydanie programowego newslettera. Znajdują się w nim aktualne informacje na temat wdrażania Programu oraz nowości z Euroregionu Pro Europa Viadrina.

Ponadto newsletter zawiera podsumowanie wydarzenia rocznego – „Forum projektów polsko-niemieckich”, które odbyło się w dniu 28 listopada 2012 r. we Frankfurcie nad Odrą.

W rubryce: „Czy wiesz, że...?” tym razem zaprezentowane zostały zwyczaje sylwestrowe w Niemczech oraz w Polsce. Życzę Państwu miłej i owocnej lektury!

Ponadto, w imieniu własnym, jak i wszystkich pracowników Wspólnego Sekretariatu Technicznego, życzę Państwu wszelkiej pomyślności, sukcesów i wytrwałości w realizacji planów w nadchodzącym 2013 roku.

Sylwia Pędzińska

Kierownik Wspólnego Sekretariatu Technicznego

W numerze:

- 2 Co nowego w Programie?
- 3 Stan wdrażania Programu
- 4 Nowości z Euroregionów
- 5 Dzień Europejskiej Współpracy Terytorialnej
- 6 Forum projektów polsko-niemieckich
- 8 Czy wiecie, że...?

Co nowego w Programie?

EUROPEJSKA WSPÓŁPRACA TERYTORIALNA – DOŚWIADCZENIA I PERSPEKTYWY

25 października 2012 r. polskie Ministerstwo Rozwoju Regionalnego (MRR) zorganizowało we Wrocławiu konferencję zatytułowaną: „Europejska Współpraca Terytorialna – Doświadczenia i perspektywy”. Jej celem było zaprezentowanie Europejskiej Współpracy Terytorialnej (EWT) jako ważnego, skutecznego i atrakcyjnego instrumentu rozwoju regionalnego.

Podczas wydarzenia, skierowanego do przedstawicieli samorządów lokalnych i wojewódzkich, placówek naukowych oraz przedsiębiorstw i organizacji pozarządowych, zaprezentowane zostały m.in. zadania zrealizowane w ramach różnych programów EWT. Uczestnicy mieli możliwość zabrania głosu w debacie na temat wyzwań w zakresie współpracy terytorialnej w przyszłym okresie programowania 2014-2020. Ponadto MRR przedstawiło wyniki ekspertyzy „Wyzwania i cele programów współpracy transgranicznej z udziałem Polski po 2013 r.”.



Otwarcie konferencji – powitanie uczestników przez Podsekretarza Stanu Marceliego Niezgodę i organizatorów. Źródło: Agnieszka Burda, Krajowy Punkt Kontaktowy INTERREG IVC

W konferencji uczestniczyło łącznie ok. 250 osób, w tym Pan Marcele Niezgoda – Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego, Pan Fritz Jäckel – Sekretarz Stanu przy Ministerstwie Rolnictwa i Ochrony Środowiska Saksonii, Pan Stefan Rudolph – Sekretarz Stanu Ministerstwa Gospodarki, Budownictwa i Turystyki Meklemburgii. Brandenburgię reprezentowała Pani Gisela Mehlmann, Kierownik Referatu ds. Europejskich Funduszy Strukturalnych Celu 3 przy Ministerstwie Gospodarki i Spraw Europejskich.

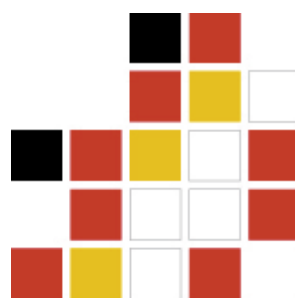
KONKURS NA MODELOWE PROJEKTY WSPÓŁPRACY POLSKO-NIEMIECKIEJ

Niemieckie Ministerstwo Komunikacji, Budownictwa i Rozwoju Miast we współpracy z polskim Ministerstwem Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej



Konferencja: „Europejska Współpraca Terytorialna – Doświadczenia i perspektywy”. Źródło: Agnieszka Burda, Krajowy Punkt Kontaktowy INTERREG IVC

organizuje drugą edycję „Konkursu na modelowe projekty współpracy polsko-niemieckiej”. Patronat nad konkursem objęli Ministrowie z obu krajów.



MORO

Logo konkursu na modelowe projekty

Źródło: www.kooperation-ohne-grenzen.de

Celem konkursu jest prezentacja polsko-niemieckich projektów poświęconych wspólnemu transgranicznemu rozwiązywaniu konkretnych problemów przestrzennych, jak np. kształtowanie współpracy miast z bezpośrednio sąsiadującymi terenami, współpraca między miastami lub gminami oraz poprawa dostępności miejscowości centralnych. Wyróżnione zostaną przedsięwzięcia dające szanse na uzyskanie konkretnych rezultatów i nastawione na praktyczną realizację projektu, które stanowią przykład wzorowego współdziałania na terenach przygranicznych. Realizacja wyróżnionego projektu nagrodzona zostanie wsparciem finansowym. Łączna wartość nagród wynosi 25 000 euro i zostanie równo podzielona pomiędzy laureatów konkursu.

Wymagane dokumenty aplikacyjne należy przysyłać najpóźniej do dnia 1 lutego 2013 r. na adres e-mail wettbewerb@kooperation-ohne-grenzen.de.

WST zachęca do udziału w konkursie!

Co nowego w Programie?

WYNIKI XII POSIEDZENIA KOMITETU MONITORUJĄCEGO

9 października 2012 r. w Kostrzynie nad Odrą odbyło się XII posiedzenie wspólnego polsko-niemieckiego Komitetu Monitorującego Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013. Podczas posiedzenia pozytywnie zatwierdzono dwa projekty o łącznej wartości dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego ponad 500 000 euro. Wpływ tych decyzji na stan wdrażania Programu prezentujemy w części „Stan realizacji Programu” (patrz niżej).



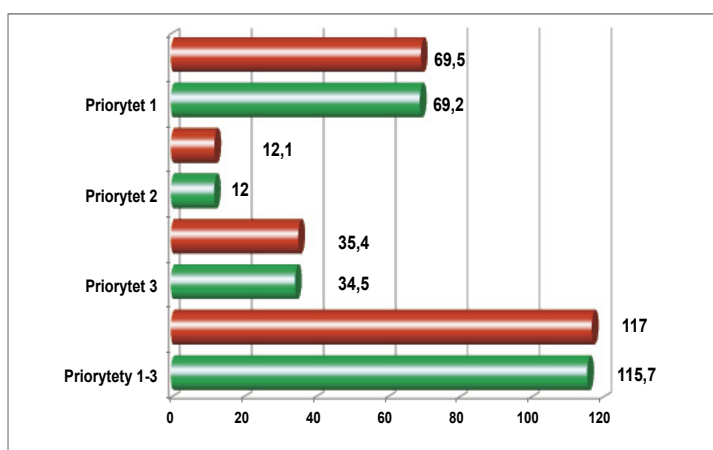
XII posiedzenie Komitetu Monitorującego w Kostrzynie nad Odrą w dniu 09.10.2012

Źródło: Archiwum WST

Stan wdrażania Programu

Na chwilę obecną dofinansowanie zostało przyznane 85 projektom. Wartość pozytywnie zaopiniowanych przez Komitet Monitorujący projektów wynosi 115 700 000 euro – 98,86% alokacji Programu. Konsekwencją takiego stanu rzeczy było wstrzymanie już w zeszłym roku naboru wniosków we wszystkich 3 priorytetach Programu (poza priorytetem 4 „Pomoc techniczna”). W dalszym ciągu wzrasta stan kontraktacji w Programie. Na dzień 28.11.2012 r. podpisano już 72 umowy o dofinansowanie. Poniższy wykres przedstawia aktualny stan wdrażania Programu w podziale na priorytety 1-3, w odniesieniu projektów do wybranych do realizacji.

Stale wzrasta także wartość środków refundowanych beneficjentom. Na dzień przed 28 listopada 2012 r. wartość środków wypłacanych beneficjentom z EFRR wynosiła prawie 33 200 000 euro.



Wartość zatwierdzonych przez Komitet Monitorujący wniosków oraz podpisanych umów o dofinansowanie w stosunku do alokacji Programu w podziale na priorytety 1-3.

6 grudnia 2012 r. odbyła się konferencja zorganizowana przez Euroregion Pro Europa Viadrina, pt.: „Potencjał Turystyczny Euroregionu Pro Europa Viadrina – wspólna szansa dla regionu”. W auli słubickiego Collegium Polonicum zgromadziło się kilkadziesiąt osób z Polski i Niemiec: przedstawiciele władz samorządowych oraz innych organizacji zainteresowanych tematyką transgranicznej turystyki.

Referaty przedstawione przez zaproszonych gości (Aleksandra Mrozek z Urzędu Lubuskiego Urzędu Marszałkowskiego, Dawid Gierkowski z Powiatu Gorzowskiego, Sandra Ziesig ze Związku Turystycznego Pojezierza Odra-Sprewa, Zbigniew Rudziński z PTTK Ziemi Gorzowskiej, Petra Janke ze Stowarzyszenia Turystycznego Frankfurt nad Odrą e.V., Toralf Schiwietz oraz Krzysztof Szydlak z Euroregionu „Pro Europa Viadrina”) dotyczyły potencjału turystycznego północnej części



Konferencja pt. „Potencjał Turystyczny Euroregionu Pro Europa Viadrina – wspólna szansa dla regionu”
Źródło: Archiwum Niemieckiego Biura Euroregionu Pro Europa Viadrina

Województwa Lubuskiego i Wschodniej Brandenburgii oraz zachęciły do dyskusji nad przyszłymi działaniami wspierającymi rozwój turystyki i rekreacji w regionie.

Podczas konferencji zaprezentowano również przewodnik turystyczny pt.: „W krainie majestatycznej przyrody i intrygujących historii. Weekend w Euroregionie Pro Europa Viadrina”. Publikacja zawiera propozycje spędzenia weekendów w Euroregionie, opisując najciekawsze pod względem przyrodniczym, historycznym i krajobrazowym miejsca północnej części Województwa Lubuskiego i Wschodniej Brandenburgii.

Konferencja została zakończona panelem dyskusyjnym, w którym udział wzięli Michał Deptuch (Burmistrz Sulęcina, Wiceprzewodniczący Zarządu Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina”), Burchard Teichert (Brandenburski Związek Przyjaciół Przyrody) oraz Piotr Chara (fotografik, regionalista, miłośnik przyrody).



Konferencja pt. „Potencjał Turystyczny Euroregionu Pro Europa Viadrina – wspólna szansa dla regionu”
Źródło: Archiwum Niemieckiego Biura Euroregionu Pro Europa Viadrina

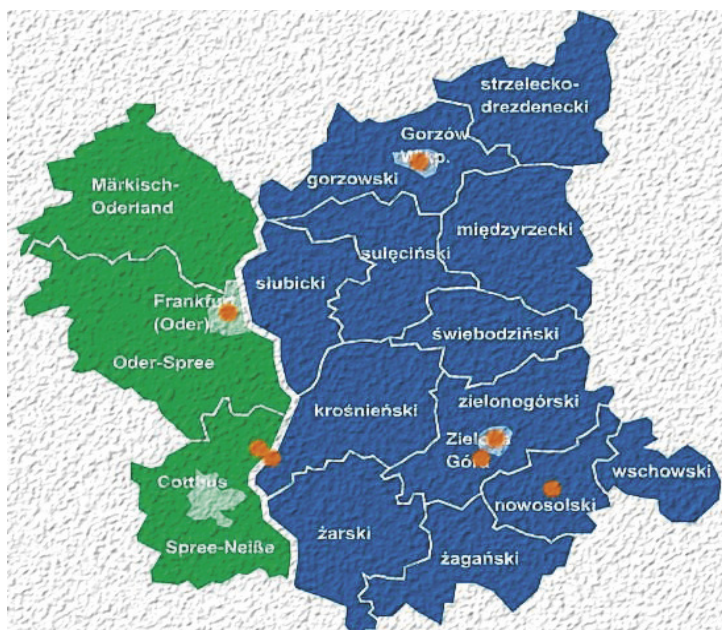
Uczestnicy konferencji przyjęli wspólne stanowisko dotyczące dofinansowania w przyszłym okresie wsparcia w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej 2014-2020 projektów infrastrukturalnych z zakresu turystyki. Konferencja przygotowana została wspólnie przez Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu „Pro Europa Viadrina” i partnera niemieckiego, stowarzyszenie Mitterle Oder e.V., tworzące niemiecką część Euroregionu Pro Europa Viadrina.

Konferencja współfinansowana została ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013, Fundusz Małych Projektów i Projekty Sieciowe Euroregionu Pro Europa Viadrina oraz z budżetu państwa

Tekst: Niemieckie Biuro Euroregionu Pro Europa Viadrina



Konferencja pt. „Potencjał Turystyczny Euroregionu Pro Europa Viadrina – wspólna szansa dla regionu”
Źródło: Archiwum Niemieckiego Biura Euroregionu Pro Europa Viadrina



Miejsca organizowanych wydarzeń w ramach EC-Day na terenie obszaru wsparcia Programu

Jak WST pisał już w poprzednim wydaniu newslettera, 21 września 2012 r. po raz pierwszy obchodzono w całej Europie **Dzień Europejskiej Współpracy Terytorialnej (European Cooperation Day) – EC-Day**. W tym dniu w całej Europie świętowało prawie 70 transgranicznych i międzynarodowych programów Unii Europejskiej wspierających współpracę.

Do tej akcji włączyli się również beneficjenci Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013. Poniżej prezentujemy Państwu krótkie podsumowanie imprez, jakie odbyły się w tym dniu na obszarze wsparcia Programu:

Wykaz imprez w ramach Dnia Europejskiej Współpracy Terytorialnej

1. Wojewódzkie Centrum Sportu i Rekreacji w Drzonkowie, projekt: „Rozbudowa wielofunkcyjnych transgranicznych obiektów sportowych – Dzień otwartych drzwi”. W godzinach 12:00-15:00 do dyspozycji gości były m.in.



Dzień Europejskiej Współpracy Terytorialnej (European Cooperation Day) – EC-Day w Zielonej Górze



Dzień Europejskiej Współpracy Terytorialnej (European Cooperation Day) – EC-Day w Drzonkowie

przejażdżka bryczką, przejażdżka kucem, i prowadzenie konia na lonży. Można było również wejść na trybunę i zobaczyć całą okazałość parkuru z góry oraz spróbować swoich sił na krytej strzelnicy. Najmłodsi wzięli udział w zabawach sportowo-rekreacyjnych.

2. Gmina Nowa Sól – Miasto, projekt: „Odra dla turystów 2014 – Rozwój turystyki wodnej na transgranicznym obszarze Doliny Środkowej Odry – etap II”. Zorganizowana została audycja radiowa w Radiu Zachód z czterema konkursami w różnych pasmach czasowych.

3. Gmina Gubin o statusie miejskim. Chętni mogli wziąć udział w spacerze szlakiem projektów współfinansowanych z Programu oraz poznać historię najważniejszych zabytków Euromiasta Gubin-Guben. Ponadto, w Transgranicznym Centrum Marketingu w Gubinie można było skorzystać z darmowych porad prawników oraz porozmawiać z radnymi Gubina i Guben.

4. Polskie i niemieckie Biura Euroregionów Sprewa – Nysa – Bóbr oraz Pro Europa Viadrina również wzięły udział w European-Cooperation-Day. Informacje o akcjach przeprowadzonych przez Biura znajdziecie Państwo na stronach internetowych: www.euroregion-snb.pl, www.euroregion-snb.de, www.euroregion-viadrina.pl i www.euroregion-viadrina.de.

5. Wspólny Sekretariat Techniczny na rynku w Zielonej Górze obok zabytkowego Ratusza udzielał informacji o Programie Europejskiej Dzień Współpracy Terytorialnej.

Źródło: Archiwum WST

Forum projektów polsko-niemieckich

W dniu 28 listopada 2012 r. w Kleist-Forum we Frankfurcie nad Odrą odbyło się *Forum projektów polsko-niemieckich* w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013. Impreza ta służyła rocznemu podsumowaniu Programu, a jednocześnie miała premiewy charakter, ponieważ podczas *Forum* zapewniono możliwość wymiany doświadczeń między beneficjentami i przedstawicielami wszystkich instytucji zaangażowanych we wdrażanie trzech polsko-niemieckich programów operacyjnych. Do Frankfurtu nad Odrą przybyli więc nie tylko goście z obszaru wsparcia Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013, lecz również z obszarów Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej – Polska (Województwo Zachodniopomorskie) – Meklemburgia Pomorze Przednie/Brandenburgia 2007-2013 oraz Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013.

Oprócz głównego celu, czyli szeroko zakrojonej wymiany doświadczeń, *Forum* zapewniło możliwość zaprezentowania aktualnego stanu wdrażania ww. Programów na koniec 2012 r. Dodatkowo uczestnicy mieli możliwość zapoznania się z pierwszymi informacjami na temat kolejnego okresu programowania 2014-2020.

Forum podzielone było na cztery bloki tematyczne, spośród których trzy były poświęcone prezentacji poszczególnych Programów Operacyjnych a czwarty perspektywom nowego okresu programowania 2014-2020. Po otwarciu konferencji przez Pana Markusa Derlinga,



Forum projektów polsko-niemieckich
Źródło: Archiwum WST



Forum projektów polsko-niemieckich
Źródło: Archiwum WST

Wiceburmistrza Frankfurtu nad Odrą oraz po kilku słowach wprowadzenia, wygłoszonych przez Panią Sylwię Pędzińską – kierownika WST, przedstawiony został **pierwszy blok tematyczny** dotyczący **Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013**, który zaprezentował Pan Waldemar Tomaszek – przedstawiciel WST. Następnie głos zabrali beneficjenci Programu. Burmistrzowie Guben i Gubina, Pan Fred Mahro i Pan Bartłomiej Bartczak, zaprezentowali jak fundusze EWT zmieniają i integrują te dwa miasta. Następnie Pan Horst Müller, prezes stowarzyszenia Arbeitsinitiative Letschin, przedstawił projekt *Drogi św. Jakuba na pograniczu polsko-niemieckim*. O wspólnej modernizacji szkół zawodowych w Sulęcinie i Eisenhüttenstadt opowiedział Pan Witold Butkiewicz Zastępca Dyrektora Zespołu Szkół w Sulęcinie.

Drugi blok tematyczny był poświęcony **Programowi Operacyjnemu Współpracy Transgranicznej – Polska (Województwo Zachodniopomorskie) – Meklemburgia Pomorze Przednie/Brandenburgia**. Najistotniejsze sprawy związane ze stanem realizacji tego Programu omówiła Pani Peggy Seidel – przedstawicielka tamtejszego Wspólnego Sekretariatu Technicznego. Po jej wystąpieniu głos zabrali Panowie Andreas Hartwig i Jarosław-Mariusz Lokaj, reprezentujący Urząd Gminy Ostseebad Heringsdorf prezentując projekt *Transgraniczna promenada pomiędzy Świnoujściem*,



Forum projektów polsko-niemieckich
Źródło: Archiwum WST

a Gminą Heringsdorf. Ostatnim referentem tego bloku był Pan Wojciech Hawryszuk z Zachodniopomorskiego Regionalnego Związku Turystycznego, który zaprezentował istotę inicjatywy *Pomorski Krajobraz Rzeczny*.

W ramach **trzeciego bloku tematycznego** omówiony został **Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013**. Pani Patrycja Górniak, Zastępca Dyrektora Departamentu Rozwoju Regionalnego i Współpracy Zagranicznej w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubuskiego, pełniącego rolę Regionalnego Punktu Kontaktowego Programu w interesujący sposób wprowadziła słuchaczy w tematykę tego Programu, a jego efekty przedstawili czterej referenci. Pierwszy z nich, Pan Dr Rüdiger Frey, Prezes Stowarzyszenia Bildungswerk Sachsen der Deutschen Gesellschaft e.V., opowiedział o projekcie *Witaj Sąsiedzie! Polsko-niemiecki portal młodzieżowy*. Pan Olaf Napiórkowski, przedstawiciel Starostwa Powiatowego

Żary przybliżył uczestnikom *Forum* założenia projektu *Przygoda z Nysą – Zagospodarowanie turystyczne pogranicza polsko-niemieckiego*. Następnie Pan Andreas Kutschke ze stowarzyszenia Sächsisches Umschulungs- und Fortbildungswerk Dresden e.V. zreferował ideę projektu *Szkolenie zawodowe bez granic*. Ostatni referat w ramach niniejszego Programu przedstawiła Pani Agnieszka Korman, reprezentująca Biuro Koordynacyjne Projektów EWT w Görlitz, a dotyczył on celów projektu *Fachowa sieć współpracy nauczycieli: język, realizowalność i kompetencje w Saksonii, na Dolnym Śląsku i w woj. lubuskim*.

Jak już wyżej wspomniano ostatni **blok tematyczny** był poświęcony, **perspektywie lat nowego okresu programowania**. Pan Janusz Józwicki z Ministerstwa Rozwoju Regionalnego przedstawił najważniejsze *Informacje o nowym okresie programowania 2014-2020*, a na zakończenie Pani Gisela Mehlmann, Kierownik Instytucji Koordynującej oraz Pan Jarosław Sopel, przedstawiciel Instytucji Zarządzającej, odnieśli się w swych wystąpieniach do aktualnego stanu przygotowania **Programów współpracy polsko-niemieckiej w przyszłej perspektywie finansowej**.

W *Forum* uczestniczyło ponad 160 gości z Polski i Niemiec. Części konferencyjnej towarzyszyła w galerii Kleist-Forum duża wystawa poświęconą wszystkim trzem Programom Operacyjnym. Ponad 40 wnioskodawców bądź instytucji zaangażowanych we wdrażanie Programów skorzystało możliwości i zaprezentowało wyniki swych prac.

Inicjatywa *Forum* cieszyła się dużym zainteresowaniem, o czym świadczy wiele pozytywnych opinii, uzyskanych przez WST w jego trakcie, jak i po jego zakończeniu. Mamy nadzieję, że również w przyszłości pojawi się kolejna możliwość ponadprogramowej wymiany pomysłów i doświadczeń.



Forum projektów polsko-niemieckich.
Źródło: Archiwum WST

Czy wiecie, że...?

...W WIECZÓR SYLWESTROWY PO JEDNEJ I DRUGIEJ STRONIE NYSY I ODRY, POMIMO WIELU PODOBIENSTW, WYSTĘPUJĄ „DROBNE, ALE JEDNAK ISTOTNE RÓŻNICE“?

Gdy ktoś spędza Sylwestra w Polsce lub w Niemczech, może przede wszystkim spodziewać się fajerwerków, strumieni szampana i oszałamiającej imprezy. Jednakże po obydwu stronach granicy zachowało się jeszcze kilka starych zwyczajów, które u sąsiada z drugiej strony granicy z pewnością wywołają zdumienie.

Typowe w Niemczech lanie ołowiu, które często odbywa się w wieczór sylwestrowy, występuje w podobnej formie także w Polsce, tylko że w innym dniu – w Andrzejki, 30. listopada. Zamiast ołowiu stosuje się воск, ale w takim samym celu – aby wywróżyć przyszłość. Podczas gdy w Niemczech zwykle serwuje się pączki w okresie Sylwestra i Nowego Roku, większość Polaków spożywa je raczej w tzw. „tłusty czwartek”, który wypada w ostatni czwartek przed środą popielcową, będącą początkiem postu.

Zgodnie z polską tradycją, w Sylwestra nie powinno się sprzątać, aby nie przepłoszyć szczęścia z domu. Ponadto wielu Polaków dużą wagę przykładają do tego, by zapełnić lodówkę produktami spożywczymi, co ma się zapewnić obfitość i powodzenie w przyszłym roku. Punktualnie o północy niektórzy nakręcają zegarki, aby w ten sposób powitać Nowy Rok. Czasami otwiera się też drzwi na oścież, aby dobre duszki mogły zawitać w domu, a młode kobiety powinny wrzucić kilka ziarenek maku do swych butów, aby zwiększyć liczbę swoich wielbicieli.

Ostatnie dziesięć sekund to, jak prawie wszędzie na świecie, także w Niemczech, głośne odliczenia czasu. Punktualnie o północy wznosi się toast szampanem i stuka kieliszkami za pomyślność i zdrowie w Nowym Roku. Często wypowiedane są wtedy życzenia, jak „Prosit Neujahr“ czy „Guten Rutsch“. Słowo „Prosit“ pochodzi z łaciny i znaczy „Niech się powodzi“. Także powiedzenie „Guten Rutsch“ nie oznacza „prześlizgnięcia się w nowy rok“, a wywodzi się z jidysz, gdzie słowo „Rosch“ oznacza „początek“.

Zgodnie z jeszcze inną niemiecką tradycją, w Sylwestra należy unikać pracy. Tradycja ta jest wywodzona z dawnego ludowego przekonania, że słońce jest przytwierdzone do koła, które z kolei kręci się wokół ziemi i że w ostatnim dniu roku bogowie zatrzymują koło. By nie działać wbrew zasadom, należało zaprzestać wykonywania pracy. Zwłaszcza robienie prania było wybitnie niewskazane, bowiem w dniach przesilenia zimowego złe duchy miały w zwyczaju wychodzić ze swych kryjówek. Wotan, bóg zmarłych i burzy, zwykł szaleć w wieczór sylwestrowy wraz ze swoim zastępem diabłów i byłby bardzo rozwścieczony, gdyby jego świat zaplątała się w sznury do wieszania bielizny.

W Polsce i w Niemczech występują wprawdzie drobne różnice w kwestii zwyczajów noworocznych, jednak zasadnicze credo na ten dzień pozostaje niezmienne w obydwu krajach: nie pracuj, spotkaj się ze znajomymi i wznies toast za pomyślność w Nowym Roku! A zatem – „Guten Rutsch!“ – „Wspaniałego początku Roku!“



Z końcem października 2012 r. Pani Agnieszka Chmielewska, dotychczas odpowiedzialna za prace informacyjne i promocyjne zakończyła swoją pracę we Wspólnym Sekretariacie Technicznym.

Agnieszko, dziękuję w imieniu własnym i wszystkich współpracowników WST za Twój wkład w popularyzację naszego Programu. Jednocześnie życzę powodzenia oraz wielu sukcesów w życiu zawodowym i osobistym!

Sylwia Pędzińska

Newsletter

WSPÓLNY SEKRETARIAT TECHNICZNY
Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej
Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013

ul. Kościelna 2, 65-064 Zielona Góra
tel./ fax: 68 323 06 74 • e-mail: info@plbb.eu; www.plbb.eu